



التاريخ: 2005/7/31

الرقم: ٥٢

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

٤٠٩٣ ٠٦ ٣١ ١٠.٤١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

J.S.C.

تحية طيبة وبعد،
SEMI ANNUAL - PEDC - ٢٠٠٥ - ٧ - ٣١

عملاً بتعليمات الإفصاح، نرفق لكم البيانات المالية لحسابات الشركة كما
في 30/6/2005 وتقدير مدقق الحسابات حولها ، يرجى التكرم باتخاذ إجراءاتكم
اللازمة .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

رئيس مجلس الإدارة

الله

المهندس عوني شاكر

لضد توقيع
+ اقرد
S V ٣١

٣١/٦/٢٠٠٥
الرئيسي
الجديد

٣

شركة البترا للتعليم
المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥
وتقدير المراجعة

المهنيون العرب
(أعضاء في جرانت ثورنتون)

شركة البراء للتعليم
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الفهرس

صفحة

- ١ -- تقرير لمراجعة
- ٢ - الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥
- ٣ - بيان الدخل للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥
- ٤ - بيان التغيرات في حقوق الشركاء للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥
- ٥ - بيان التدفقات النقدية للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥
- ٦ - إيضاحات حول البيانات المالية لمرحلية نصف السنوية
- ٧ -

المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرانت ثورنتون

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة البتراء للتعليم
المجتمعية العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إن فحنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لشركة البتراء للتعليم (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٢٠ حزيران ٢٠٠٥ وكلما من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويطلب هذا المعيار أن نقوم بتحطيم وإيجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بأجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق. لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فإننا لا نبدي رأياً حولها.

استندنا إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يستمر. انتبهنا إلى أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تظهر بعدلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأسس إعداد البيانات المالية الواردة في بياض (٢).

لم يتم إظهار أرقام المقارنة لكل من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية، حيث أن البيانات المالية المرفقة هي أول بيانات مالية نصف سنوية تصدر للشركة بعد تحويلها إلى شركة مساهمة عامة.

المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ١٧ تموز ٢٠٠٥

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة
الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

(باليدينار الأردني)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
٦٥٧,٠٧٦	١,٩٣٢,٦٠١	الموجودات موجودات متداولة
٣٠,٢٠٢	٦٤,٢٨٧	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١,٤٢٠,١١١	٩٦٨,٧٠٢	شيكات برسم التحصيل رسم مدينة بابا قوي
٥٤,٨٢٤	٨٣,٦٦٠	بضاعة
٣٦٢,٨٧٠	٢٨٨,٢٢٧	أرصدة مدينة أخرى
<u>٢,٥٢٥,٠٧٣</u>	<u>٣,٣٣٢,٦٧٧</u>	مجموع الموجودات المتداولة
١١١,٤٢٣	١,٢٢٦,٩٣٦	مباني تحت التنفيذ
<u>١٧,٦٨٤,٣٠١</u>	<u>١٧,٤٣٩,٨٢٨</u>	موجودات ثابتة، بالصافي
<u>٢٠,٣٢٠,٧٩٧</u>	<u>٢٢,٠١٤,٤٤١</u>	مجموع الموجودات
		 المطلوبات وحقوق المساهمين
	١٩٩,٧٠٦	مطلوبات متداولة
-	٧٧٥,١٨٩	مرابحة تحت التنفيذ
٢٧٦,٩٦٤	٥٤,٩١٤	اسم دائنة
١٨٤,٨٣١	١,٠١٢,٠٦٧	الجزء النجيري من التمويل بالمرابحة
٨٩٤,٠٠٣	٩٥٦,١٢٦	أين ذات مقدمة مقدما
٨٥٥,٩٢٥	٣,٠٣٣,٧٢٨	رصدأه - نقد آخر
<u>٢,٢١١,٧٢٣</u>	<u>٤٥٦,٧١٣</u>	مجموع المطلوبات المتداولة
٤٥٦,٧١٣	٤٥٦,٧١٣	 الجزء ضريل الأجل من التمويل بالمرابحة
		 حقوق المساهمين
١٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٦٥,٥٣٥	٦٥,٥٣٥	احتياطي إيجاري
١,١٨٩,٨٧٨	١,١٨٩,٨٧٨	احتياطي اختياري
٣٩٦,٩٤٨	١,٢٦٨,٥٤٧	أرباح مرحلة
<u>١٧,٦٥٢,٣٦١</u>	<u>١٨,٥٢٣,٩٦٠</u>	مجموع حقوق المساهمين
<u>٢٠,٣٢٠,٧٩٧</u>	<u>٢٢,٠١٤,٤٤١</u>	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البراء للتعليم
شركة مساهمة عامة
بيان الدخل لستة أشهر المنتهية في ٢٠ حزيران ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٠ حزيران
٢٠٠٥

٤,٨٣٨,٦٥٨	إيرادات التشغيل
(٢,١٦٤,٢٩١)	مصاريف التشغيل
<u>٢,٣٧٤,٣٦٧</u>	مجمل ربح التشغيل
(٦١٦,٨٣٢)	مصاريف إدارية و عمومية
(٩,٥٤٠)	مراقبة البنك الإسلامي
(٥٠٦,٧٥١)	استهلاكات
(٥٢,٧٩١)	تعديلات سنوات سابقة
٢٨,١٧٥	إيرادات أخرى
<u>١,٢١٦,٦٢٨</u>	صافي الربح قبل الضرائب والمخصصات
(٢٩٠,٥٣٢)	مخصص ضريبة ناخ
(١٢,١٦٦)	مخصص رسوم الجمعيات الأردنية
(١٢,١٦٦)	رسوم تجديد العضوية والتدريب المهني
(٧,٦٦٥)	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٢٢,٥٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>٨٧١,٥٩٩</u>	صافي ربح الفترة

حصة السهم من صافي ربح الفترة

٠,٠٥٤

١٦,٠٠٠,٠٠٠

المعدل المرجح للأسهم

اقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة البتراء للتعليم
شركة مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق النسخاء المتنبهة في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

(بالمليار الأردني)

النحو	رأس المال	الأدبيات	إيجاري	اخباري	أرباح مرحلة	المجموع
التدفع	١٦,٠٠٠,٠٠٠	٤٥,٥٣٥	٣٩٦,٩٤٨	١,١٨٩,٨٧٨	١٧,٦٥٢,٣٦١	
صافي ربح الفترة	—	—	٨٧١,٥٩٩	٨٧١,٥٩٩	٨٧١,٥٩٩	
الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٢٠٠٤/١٢/٣١	٣٩٦,٩٤٨	٤٥,٥٣٥	١,١٨٩,٨٧٨	١٧,٦٥٢,٣٦١	
الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٢٠٠٥/٦/٣	١,١٨٩,٨٧٨	٦٥,٥٣٥	٦٦,٠٠٠,٠٠٠	١٨,٥٢٣,٩٦٠	

* هذه البيانات المالية مع توجيه السراجعة المدقق

شركة البتراء للتعليم
 شركة مساهمة عامة
 بيان التدفقات النقدية لسنة أشهر المنتهية في ٢٠ حزيران ٢٠٠٥

(بالمليون الأردني)

٢٠ حزيران

٢٠٠٥

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
 صافي ربح الفترة قبل الضريبة والمخصصات
 استهلاكات

١,٢١٦,٦٢٨
 ٥٠٦,٧٥١

(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
 ذمم مدينة
 شبكات برسم التحصيل
 بضاعة
 أرصدة مدينة أخرى

٤٥١,٣٩٩
 (٣٤,٠٨٥)
 (٢٩,٠٣٦)
 ٧٤,٦٤٣

الزيادة (النقص) في المطلوبات
 ذمم دائنة
 أرصدة دائنة أخرى
 إيرادات مكبوضة مقدماً
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

٤٩٨,٢٢٥
 (٢٤٩,١٢٢)
 ١١٨,٠٦٤
٢,٥٥٣,٤٦٧

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
 موجودات ثابتة
 سباقي نحت التنفيذ
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

(٢٦٢,٢٧٨)
 (١,١٢٥,٥١٣)
(١,٣٨٧,٧٦١)

التدفقات النقدية من عمليات التمويل
 مرابحة تحت التنفيذ
 تمويل بالمرابحة
التدفقات النقدية من عمليات التمويل

١٩٩,٧٠٦
 (٨٩,٨٥٧)
١٠٩,٨٤٩

صافي التغير في النقد
 النقد في بداية الفترة
 النقد في نهاية الفترة

١,٢٧٥,٥٢٥
 ٦٥٧,٠٧٦
١,٩٣٢,٦٠١

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة البراء للتعليم
شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول البيانات المالية
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

١ . عـام

تأسست شركة البراء للتعليم (جامعة البراء) محدودة المسئولية بمقتضى قانون الشركات لسنة ١٩٨٩ ذات المسؤولية المحدودة تحت رقم (٢٣٠٨) بتاريخ ١ آب ١٩٩٩ بهدف إنشاء جامعة للبنات وغيارات أخرى باسم شركة جامعة البنات الأردنية، وقد تم تعديل اسم الشركة إلى شركة البراء للتعليم بتاريخ ٥ كانون الأول ١٩٩٩ لتصبح جامعة مختلطة للبنين والبنات اعتباراً من العام الدراسي ١٩٩٩/٢٠٠٠. وقد تم تحويل الصفة القانونية للشركة إلى شركة مساهمة عامة وسجلت تحت الرقم (٣٥٢) بتاريخ ٢٢/٩/٢٠٠٤.

تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٧ تموز ٢٠٠٥.

٢ . ملخص لأهم الأسس المحاسبية

إن أهم الأسس المحاسبية المطبقة في إعداد البيانات المالية هي كما يلي :

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

النقد و ما في حكمه

يمثل النقد و ما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتحويل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر. بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المترافق عند بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلًا للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسملة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلًا ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسبة مئوية تتراوح بين ٢٠%-٢% سنوياً.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

المشاريع تحت التنفيذ

قطهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن الكلفة كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. ولا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين اكتمال الموجودات المتعلقة بها لتصبح جاهزة للاستخدام.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءاً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم قيد الإيرادات وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

تمويل بالمرابحة

يتم قيد المرابحة المستحقة على التمويل بالمرابحة في بيان الدخل خلال السنة التي استحقت بها، أما المرابحة المستحقة على التمويل الذي يتم الحصول عليه من أجل تمويل المشاريع تحت التنفيذ فيتم رسالتها كجزء من مصاريف هذه المشاريع ويتم التوقف عن رسملة المرابحة على المشاريع تحت التنفيذ عند اكتمالها.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص ضريبية الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل ووفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث يتطلب هذا المعيار تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة الاحادية والضريبية للموجودات والمطلوبات، ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات الرمزية المؤجلة المتعلقة بالمخصصات. هذا ونـم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن البيانات المالية حيث أن قيمتها غير مادية.

٣ . الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي حتى نهاية عام ٢٠٠٢.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٣، ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة بتاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥، وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

٤ . الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظراً لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفوائد

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيّة ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات أسعار العملات

حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي فإن تقلبات سعر الصرف لا يؤثّر بشكل جوهري على البيانات المالية.